Сушилка для белья

WT260166



GAGGENAU

Дополнительную информацию и объяснения можно найти в сети Интернет. Сканируйте QR-код на титульной странице.



Содержание

1 Безопасность 3
1.1 Определение сигнальных слов 3
1.2 Общие указания 4
1.3 Использование по назначению 4
1.4 Ограничение круга пользователей 4
1.5 Безопасный монтаж 5
1.6 Безопасная эксплуатация 7
1.7 Безопасная очистка и техобслуживание 10

2 Предотвращение материального ущерба 11

3 Защита окружающей среды и экономия 11
3.1 Утилизация упаковки 11
3.2 Как сэкономить электроэнергию 11
3.3 Режим экономии энергии 12

4 Установка и подключение 12
4.1 Распаковка прибора 12
4.2 Комплектация 12
4.3 Требования к месту установки 12
4.4 Сливной шланг 13
4.5 Выравнивание прибора 15
4.6 Изменение стороны навешивания дверцы 15
4.7 Подключение прибора к электросети 15

5 Знакомство с прибором 16
5.1 Прибор 16
5.2 Панель управления 17
5.3 Логика управления 17

6 Дисплей 17

7 Кнопки 19

8 Программы 21
8.1 Автоматические программы ... 21
8.2 Программы по времени 22
8.3 Дополнительные программы .. 23

9 Аксессуары 23

10 Стирка 24
10.1 Подготовка белья 24
10.2 Символы на этикетках по уходу за изделиями 24

11 Стандартное управление 24
11.1 Включение прибора 24
11.2 Установка программы 25
11.3 Сохранение установок 25
11.4 Открытие дверцы 25
11.5 Загрузка белья 25
11.6 Запуск программы 25
11.7 Дозагрузка белья 26
11.8 Отмена программы 26
11.9 Извлечение белья 26
11.10 Переключение прибора в состояние готовности/режим ожидания 26
11.11 Фильтрующая сетка 26
11.12 Резервуар для конденсата 27

12 Результат сушки 28
12.1 Изменить результат сушки 29
12.2 Выбор результата сушки 29

13 Блокировка для безопасности детей 29
13.1 Активация блокировки для безопасности детей 29
13.2 Деактивация блокировки для безопасности детей 29

14 Функция разглаживания складок 29
14.1 Запуск программы с функцией разглаживания складок ... 29
14.2 Наполните резервуар для воды 30

15 Корзина для сушки шерсти 31
15.1 Установка корзины для сушки шерсти 31
15.2 Запуск программы с корзиной для сушки шерсти 31
15.3 Примеры использования корзины для сушки шерсти 32

16 Home Connect 32
16.1 Установка Home Connect 33
16.2 Выключение Wi-Fi на приборе 33
16.3 Включение Wi-Fi на приборе 33
16.4 Установка обновления ПО 33
16.5 Сброс настроек сети на приборе 34
16.6 Дистанционный запуск 34
16.7 Интеллектуальный подбор программы 34
16.8 Дистанционная диагностика 34
16.9 Защита данных 35

17 Базовые установки 35
17.1 Обзор базовых установок 35
17.2 Изменение базовых установок 36

18 Программа по уходу за прибором 36
18.1 Подготовка к выполнению программы по уходу за прибором 36
18.2 Запуск программы по легкому уходу за прибором 36
18.3 Выполнение интенсивной программы по уходу за прибором 37

19 Очистка и уход 38
19.1 Датчик влажности 38
19.2 Фильтр резервуара для конденсата 38

20 Устранение неисправностей .. 39

21 Транспортировка, хранение и утилизация 43
21.1 Утилизация старого бытового прибора 43

22 Сервисная служба 44
22.1 Номер изделия (E-Nr.), заводской номер (FD) и порядковый номер (Z-Nr.) 44

23 Параметры расхода 44

24 Технические характеристики 46
24.1 Информация по свободно распространяемому и открытому программному обеспечению 46

25 Сертификат соответствия 47

⚠ 1 Безопасность

Соблюдайте следующие указания по технике безопасности.

1.1 Определение сигнальных слов

Здесь представлены определения сигнальных слов, используемых в данном руководстве.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Соблюдайте эти указания, чтобы избежать возможного получения серьезных травм или летального исхода.

⚠ ОСТОРОЖНО
Соблюдайте эти указания, чтобы избежать получения травм легкой и средней степени тяжести.

ВНИМАНИЕ
Соблюдайте эти указания, чтобы избежать повреждения прибора или причинения материального ущерба иным способом.

Примечание: Это указывает на важную информацию.

1.2 Общие указания



- Внимательно прочитайте данное руководство.
- Сохраните инструкцию и информацию о приборе для дальнейшего использования или для передачи следующему владельцу.
- В случае обнаружения повреждений, связанных с транспортировкой, не подключайте прибор.

1.3 Использование по назначению

Используйте прибор только:
- для сушки и освежения текстильных изделий, выстиранных в воде и пригодных для сушильной машины.
- в закрытых помещениях для применения в домашнем хозяйстве и для подобного использования, например: в кухонной зоне для сотрудников в магазинах, офисах и другой рабочей среде; на сельскохозяйственных предприятиях; постояльцами гостиниц, мотелей и другой типичной жилой среде, в пансионах с завтраком.
- на высоте не более 4000 м над уровнем моря.

1.4 Ограничение круга пользователей

Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и/или знаний, если они находятся под присмотром или после получения указаний по безопасному использованию прибора и после того, как они осознали опасности, связанные с неправильным использованием.
Детям запрещено играть с прибором.

Очистку и обслуживание прибора запрещается выполнять детям без надзора взрослых.
Не подпускайте детей младше 3 лет и домашних животных к прибору.

1.5 Безопасный монтаж

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность поражения электрическим током!
При неквалифицированном монтаже прибор может стать источником опасности.
- ▸ При подключении прибора и его эксплуатации соблюдайте данные, приведенные на фирменной табличке.
- ▸ Прибор можно подключать только к электросети переменного тока через установленную согласно предписаниям розетку с заземлением.
- ▸ Система заземления в домашней электропроводке должна быть установлена согласно предписаниям. Для установки должны использоваться кабели с достаточно большим поперечным сечением проводников.
- ▸ В случае применения устройства защитного отключения допускается использовать только тип с обозначением .
- ▸ Запрещается оснащать прибор внешним переключателем, например, таймером или пультом дистанционного управления.
- ▸ Запрещается подключать прибор к цепи, регулярно включающейся и выключающейся энергоснабжающей организацией.
- ▸ Если прибор встроен, необходимо предусмотреть свободный доступ к вилке сетевого кабеля или, если это невозможно, установить в стационарной электропроводке специальный выключатель для размыкания согласно условиям монтажа.
- ▸ При установке прибора не допускайте зажатия или повреждения сетевого кабеля.

Поврежденная изоляция сетевого кабеля является источником опасности.
- ▸ Ни в коем случае не допускайте контакта сетевого кабеля с горячими частями прибора или с источниками тепла.
- ▸ Ни в коем случае не допускайте контакта сетевого кабеля с острыми концами или кромками.
- ▸ Запрещается перегибать, защемлять или переоборудовать сетевой кабель.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность пожара!

Использование удлиненного сетевого кабеля и недопустимых адаптеров опасно.

- ▸ Не используйте удлинительные кабели или многоконтактные розетки.
- ▸ Используйте только допущенные производителем адаптеры и сетевые кабели.
- ▸ Если сетевой кабель слишком короткий и более длинного нет в наличии, следует связаться со специализированной электротехнической фирмой, чтобы адаптировать домовую внутреннюю проводку.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность травмирования!

Вследствие большого веса прибора при его подъеме возможны травмы.

- ▸ Не поднимайте прибор в одиночку.

Если прибор неправильно установлен в колонну, он может упасть.

- ▸ Устанавливайте сушильную машину на стиральную машину только с помощью соединительного комплекта, поставляемого производителем сушильной машины. Другие варианты установки не допускаются.
- ▸ Если производитель сушильной машины не предлагает специального комплекта для подключения, встраивать прибор в колонну нельзя.
- ▸ Запрещается встраивать в колонну приборы, имеющие разную глубину и ширину, и от разных производителей.
- ▸ Запрещается устанавливать колонну из стиральной и сушильной машин на помост, приборы могут опрокинуться.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность удушья!

Дети могут завернуться в упаковочный материал или надеть его себе на голову и задохнуться.

- ▸ Не подпускайте детей к упаковочному материалу.
- ▸ Не позволяйте детям играть с упаковочным материалом.

⚠ ОСТОРОЖНО – Опасность травмирования!

Прибор может вибрировать или перемещаться во время работы.

- ▸ Установите прибор на чистой, ровной и прочной поверхности.
- ▸ Выровняйте прибор с помощью ножек и уровня.

Неправильная прокладка шлангов и соединительных кабелей может привести к спотыканию.

- Прокладывайте шланги и сетевые кабели таким образом, чтобы никто не мог споткнуться о них.

Передвигание прибора за выступающие части, например, за дверцу, может привести к их поломке.

- Не допускайте передвигание прибора за выступающие части.

⚠ ОСТОРОЖНО – Опасность пореза!

Прикосновение к острым краям прибора может привести к порезам.

- Не прикасайтесь к острым краям прибора.
- Надевайте защитные перчатки при установке и транспортировке прибора.

1.6 Безопасная эксплуатация

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность поражения электрическим током!

Поврежденный прибор или поврежденный сетевой кабель являются источником опасности.

- Категорически запрещается эксплуатировать поврежденный прибор.
- Запрещается тянуть за сетевой кабель, чтобы отсоединить прибор от сети электропитания. Вынимайте из розетки вилку сетевого кабеля.
- В случае повреждения прибора или сетевого кабеля немедленно выньте вилку сетевого кабеля из розетки или отключите предохранитель в блоке предохранителей.
- Обратитесь в сервисную службу. →*Страница 44*

Проникшая в прибор влага может стать причиной поражения током.

- Используйте прибор только в закрытом помещении.
- Не пользуйтесь прибором при слишком высокой температуре или влажности.
- Не используйте для очистки прибора пароочистители, очистители высокого давления, шланги или душевые установки.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность нанесения вреда здоровью!

Дети могут оказаться запертыми в приборе и подвергнуть свою жизнь опасности.

- ▸ Запрещается размещать прибор за запираемой, раздвижной дверью или дверью с петлей на стороне, противоположной прибору, что препятствует полному открытию прибора.
- ▸ На отслуживших приборах отсоедините вилку сетевого кабеля, после чего разрежьте сетевой кабель и приведите в негодность замок дверцы прибора, чтобы дверца более не могла закрываться.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность удушья!

Дети могут вдохнуть или проглотить мелкие детали, в результате чего задохнуться.

- ▸ Не подпускайте детей к мелким деталям.
- ▸ Не позволяйте детям играть с мелкими деталями.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность взрыва!

Угольная пыль или мука, находящиеся вокруг устройства, могут привести к взрыву.

- ▸ Содержите прибор в чистоте во время эксплуатации.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность отравления!

Конденсат из этого прибора не является питьевой водой и может содержать ворсинки.

- ▸ Не пейте и не используйте повторно конденсат из прибора.

Моющие средства и средства по уходу могут вызвать отравление при проглатывании.

- ▸ При случайном попадании вовнутрь организма обратитесь за помощью к врачу.
- ▸ Храните моющие средства и средства по уходу в недоступном для детей месте.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность пожара!

Хладагент R290, используемый в этом приборе, экологически безвреден, но горюч, и может воспламеняться при контакте с открытым пламенем или источником воспламенения.

- ▸ Держите вдали от прибора открытый огонь и источники воспламенения.

- Утилизируйте прибор надлежащим образом.
- Избегайте повреждений труб контура циркуляции хладагента.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность взрыва!

Остатки в ворсовом фильтре могут воспламеняться во время сушки.

- Регулярно очищайте ворсовый фильтр.

Легковоспламеняющиеся предметы, в частности, зажигалки или спички, могут воспламеняться во время сушки.

- Перед сушкой удалите все легковоспламеняющиеся предметы из карманов одежды.

Нестираные текстильные изделия могут воспламениться при сушке.

- Запрещается сушить нестираные текстильные изделия в этом приборе.
- Перед сушкой текстильные изделия с пятнами от растительного масла, ацетона, спирта, бензина, керосина, пятновыводителя, скипидара, воска и средства для удаления воска необходимо постирать в горячей воде с дополнительным количеством моющего средства.
- Перед сушкой тщательно прополощите текстильные изделия в горячей воде с моющим средством.
- Не пользуйтесь прибором, если текстильные изделия предварительно очищались промышленными химикатами.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность пожара!

В случае досрочного прерывания сушки одежда будет недостаточно охлаждена и может воспламениться.

- Не останавливайте программу сушки раньше срока.
- В случае преждевременного прекращения сушки немедленно выньте и расправьте одежду.

⚠ ОСТОРОЖНО – Опасность травмирования!

При вставании или опирании на прибор крышка может сломаться.

- Не допускайте вставания или опирания на прибор.

При вставании или опирании на открытую дверцу прибор может опрокинуться.

- Не вставайте и не опирайтесь на открытую дверцу прибора.
- Не оставляйте никакие предметы на дверце прибора.

Не касайтесь вращающегося барабана - это может привести к травмам рук.
- ▸ Дождитесь полной остановки барабана.

1.7 Безопасная очистка и техобслуживание

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность поражения электрическим током!

При неквалифицированном ремонте прибор может стать источником опасности.
- ▸ Запрещено технически модицировать прибор или вносить изменения в его функционал.
- ▸ Ремонтировать прибор разрешается только квалифицированным специалистам.
- ▸ Для ремонта прибора можно использовать только оригинальные запчасти.
- ▸ Во избежание опасностей замена поврежденного сетевого кабеля данного прибора может быть выполнена только производителем или авторизованной им сервисной службой либо лицом, имеющим аналогичную квалификацию.

Проникшая в прибор влага может стать причиной поражения током.
- ▸ Перед выполнением очистки выньте вилку сетевого кабеля из розетки или отключите предохранитель в блоке предохранителей.
- ▸ Не используйте для очистки прибора пароочистители, очистители высокого давления, шланги или душевые установки.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность травмирования!

Использование неоригинальных запасных частей и аксессуаров опасно.
- ▸ Используйте только оригинальные запчасти и оригинальные аксессуары производителя.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность отравления!

Использование чистящих средств, содержащих растворители, может привести к образованию токсичных паров.
- ▸ Не используйте средства для чистки, в состав которых входят растворители.

2 Предотвращение материального ущерба

ВНИМАНИЕ

Неправильное обращение с кондиционерами, моющими средствами, средствами по уходу и чистящими средствами может привести к ухудшению работы прибора.

- Соблюдайте указания производителей по дозированию.

Превышение максимального объёма загрузки ухудшает работу прибора.

- Соблюдайте и не превышайте максимальный объём загрузки для каждой программы.
  → *Страница 21*

Перегрев прибора может ухудшить его работу.

- Во время работы вентиляционное отверстие прибора должно оставаться открытым.
- Обеспечьте достаточную вентиляцию в помещении.

Легкие объекты, в частности, волосы и пух, во время работы могут затягиваться в вентиляционное отверстие прибора и ухудшать его работу.

- Следите за чистотой прибора во время эксплуатации.
- Держите легкие объекты вдали от прибора.

Эксплуатация с отсутствующей, неполной или дефектной защитой от ворса (в зависимости от оборудования, например, ворсовым фильтром, контейнером для сбора ворса, фильтровальным матом) может привести к повреждению прибора.

- Запрещается эксплуатировать прибор с отсутствующей, неполной или дефектной защитой от ворса.

Во время сушки вставки из пеноматериала или резины могут деформироваться или расплавиться.

- Запрещается сушить в приборе такие предметы, как поролон (пенопласт), шапочки для душа, водонепроницаемые ткани, прорезиненные предметы, а также одежду или подушки с поролоновым наполнителем.

Неподходящие чистящие средства могут повредить поверхности прибора.

- Не используйте агресивные или абразивные чистящие средства.
- Не используйте чистящие средства с большим содержанием спирта.
- Не используйте жесткие мочалки или губки.
- Протирайте прибор только мягкой влажной тряпкой.
- При контакте с прибором немедленно удалите все остатки моющего средства, распыленных веществ или других загрязнений.

3 Защита окружающей среды и экономия

3.1 Утилизация упаковки

Упаковочные материалы экологически безопасны и могут использоваться повторно.

- Утилизируйте отдельные части, предварительно рассортировав их.

3.2 Как сэкономить электроэнергию

При соблюдении этих указаний прибор будет расходовать меньше электроэнергии.

- Эксплуатируйте прибор в хорошо вентилируемом помещении и не закрывайте вентиляционное отверстие.
- Перед сушкой отожмите белье в стиральной машине.
- Полностью загружайте барабан при каждом цикле сушки.
  → *Страница 21*

- Не превышайте максимальный объем загрузки для программ. →*Страница 21*
- После сушки очищайте ворсовый фильтр. →*Страница 26*
- Если функция Wi-Fi не используется, следует отключить ее. →*Страница 33*

3.3 Режим экономии энергии

Если вы не пользуетесь прибором в течение непродолжительного времени, он автоматически переключается в режим энергосбережения. Все индикаторы гаснут, а ▷ мигает.
Режим экономии электроэнергии завершается при повторном использовании прибора.
Если вы не пользуетесь прибором в течение длительного времени, он автоматически переключается в режим готовности/ожидания.

4 Установка и подключение

4.1 Распаковка прибора

ВНИМАНИЕ
Оставшиеся в барабане предметы, не предназначенные для эксплуатации прибора, могут стать причиной материального ущерба и повреждения прибора.
- ▸ Выньте эти предметы и прилагаемые аксессуары из барабана перед использованием.

1. Снимите с прибора весь упаковочный материал и защитную плёнку. →*Страница 11*
2. Проверьте прибор на отсутствие видимых повреждений.
3. Откройте дверцу. →*Страница 25*
4. Выньте принадлежности из барабана.
5. Закройте дверцу.

4.2 Комплектация

После распаковки проверьте все детали на отсутствие транспортных повреждений, а также комплектность поставки.

ВНИМАНИЕ
Эксплуатация с неполным комплектом принадлежностей или с неисправными принадлежностями может повлиять на работу прибора или привести к материальному ущербу и повреждению прибора.
- ▸ Не используйте прибор с неполными комплектном принадлежностей или с неисправными принадлежностями.
- ▸ Перед использованием прибора замените соответствующие принадлежности. → *"Аксессуары", Страница 23*

В комплект поставки входят:
- Сушилка для белья
- Сопроводительная документация
- Емкость для воды →*Страница 30*
- Корзина для сушки шерсти со вставкой →*Страница 31*
- Сливной шланг с соединительным адаптером, крепежом и изогнутым фиксатором →*Страница 13*

4.3 Требования к месту установки

Учитывайте указания по месту установки.

ВНИМАНИЕ
Остатки воды могут выливаться при наклоне прибора под углом более 40°, что может привести к материальному ущербу.
- ▸ Наклоняйте прибор с осторожностью.
- ▸ Транспортируйте прибор в вертикальном положении.

Остатки воды могут повредить прибор при замерзании.

- Не устанавливайте и не эксплуатируйте прибор на открытом воздухе и/или в местах, где существует угроза замерзания.

Если начать использование прибора сразу после транспортировки, охлаждающая жидкость, содержащаяся в приборе, может привести к его повреждению.

- Дайте прибору отстояться после транспортировки в течение двух часов.

На полу

Установите прибор на чистую, ровную и твердую поверхность.
Выровняйте прибор. →*Страница 15*

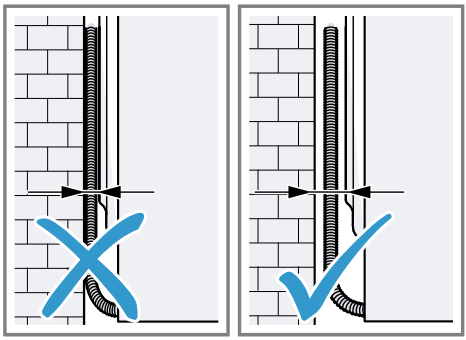
Установка стирально-сушильной колонны

Устанавливайте этот прибор в стирально-сушильную колонну только с использованием оригинального комплекта для подключения от производителя сушильной машины.

- Комплект подсоединения с выдвижной рабочей панелью →*Страница 23*

Размещайте этот прибор только на стиральной машине того же производителя. Глубина и ширина этого прибора должны соответствовать габаритам стиральной машины.
Стирально-сушильную колонну запрещается устанавливать на подставку.

На стене



Не прокладывайте шланги и сетевые кабели между стеной и прибором.

4.4 Сливной шланг

Слив конденсата, образующегося в процессе сушки, в резервуар для конденсата прибора предусмотрен конструкционно на заводе. Используйте сливной шланг, чтобы слить скопившийся конденсат непосредственно в канализацию.

Примечание: Используйте этот прибор вместе со шлангом из комплекта прибора. →*Страница 13*
При подсоединении сливного шланга вам не придется регулярно опорожнять резервуар для конденсата.
→ *"Опорожнение резервуара для конденсата", Страница 27*

Подключение сливного шланга

Если вы не хотите регулярно опорожнять резервуар для конденсата, подсоедините сливной шланг.

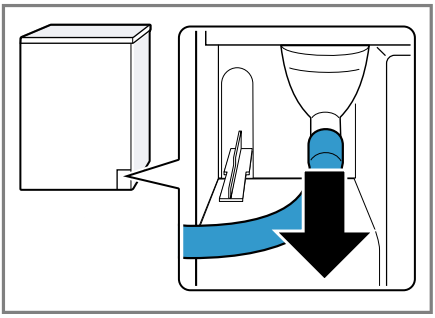
ВНИМАНИЕ

При эксплуатации прибора без соответствующим образом подключенного шланга для конденсата или сливного шланга жидкость может вытечь из штуцера.

- Перед эксплуатацией прибора подсоедините шланг для конденсата или сливной шланг к штуцеру соответствующим образом.

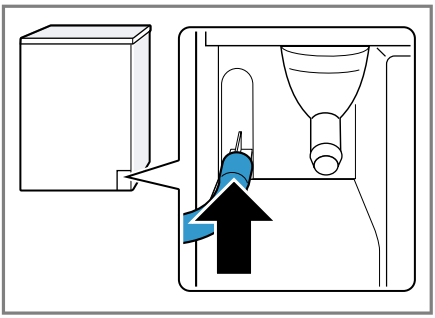
Требования
- Прибор и принадлежности распакованы. →*Страница 12*
- Установите прибор стационарно.

1. Отсоедините шланг для конденсата от штуцера.

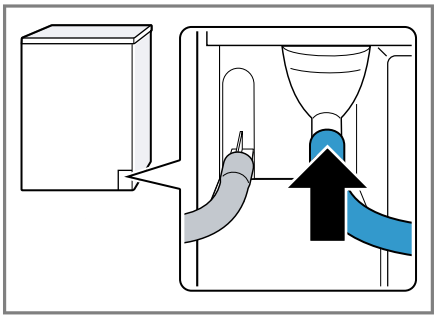


Шланг для конденсата подключен к штуцеру на заводе.
Примечание: При отсоединении шланга для конденсата из штуцера может подтекать вода.

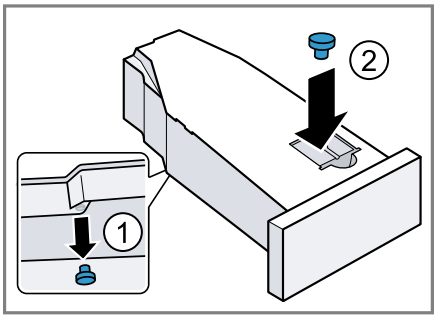
2. Вставьте шланг для конденсата в крепление.



3. Вставьте сливной шланг до упора в штуцер.



4. Опорожните резервуар для конденсата. →*Страница 27*
5. Выньте пробку на нижней стороне ① и вставьте ее на передней стороне панели ②.



6. Установите на место резервуар для конденсата. →*Страница 28*
7. Перекройте слив воды на приборе. →*Страница 15*

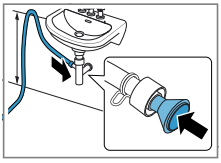
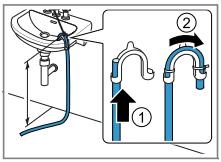
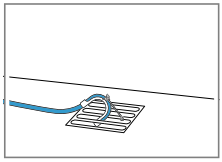
Рекомендация: Чтобы снова собирать конденсат в резервуар для конденсата, например, при изменении местоположения прибора, выполните эти шаги в обратном порядке.

Варианты подключения слива воды

ВНИМАНИЕ

Если слив засорен или перекрыт, застоявшиеся сточные воды могут попасть обратно в прибор.

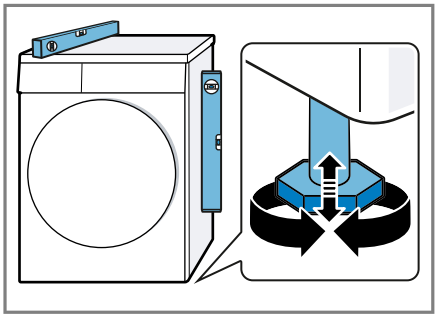
- Во время эксплуатации прибора убедитесь, что сточные воды стекают быстро и устраните засор.

Слив в сифон. 	Зафиксируйте соединение хомутом (12–22 мм). Закрепите сливной шланг с направляющей для шланга на высоте от 80 до 100 см. **Примечание:** С помощью Y-образного распределителя → *Страница 23* вы можете подсоединить сливной шланг дополнительного прибора, например стиральную машину, к одному и тому же сливу сифона.
Слив в умывальник. 	Полностью пропустите сливной шланг через изогнутый держатель и закрепите с помощью крепежного материала. Закрепите изогнутый держатель на уровне не выше 100 см.
Слив в водосток.	Полностью пропустите сливной шланг через изогнутый держатель  и закрепите с помощью крепежного материала. Закрепите изогнутый держатель на водостоке.

4.5 Выравнивание прибора

Для уменьшения уровня шумов и вибрации правильно выровняйте прибор.

- Выравнивание прибора осуществляется путем вворачивания и выворачивания регулируемых ножек. Проверьте выравнивание по уровню.



Все ножки прибора должны прочно стоять на полу.

4.6 Изменение стороны навешивания дверцы

Примечание: Информацию о замене ограничителя открывания дверцы можно найти в интернете. Отсканируйте QR-код на первой странице.

4.7 Подключение прибора к электросети

1. Вставьте вилку сетевого кабеля прибора в розетку, расположенную вблизи прибора.
   Параметры подключения прибора содержатся в разделе технических данных → *Страница 46*.

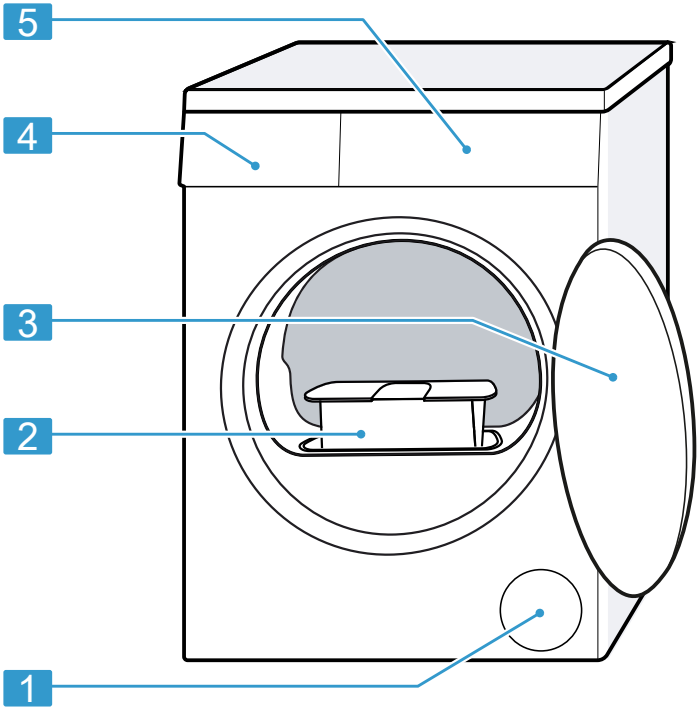
2. Проверьте прочность подключения вилки сетевого кабеля.

✔ Прибор готов к использованию.

5 Знакомство с прибором

5.1 Прибор

Здесь приведен обзор составных частей прибора.

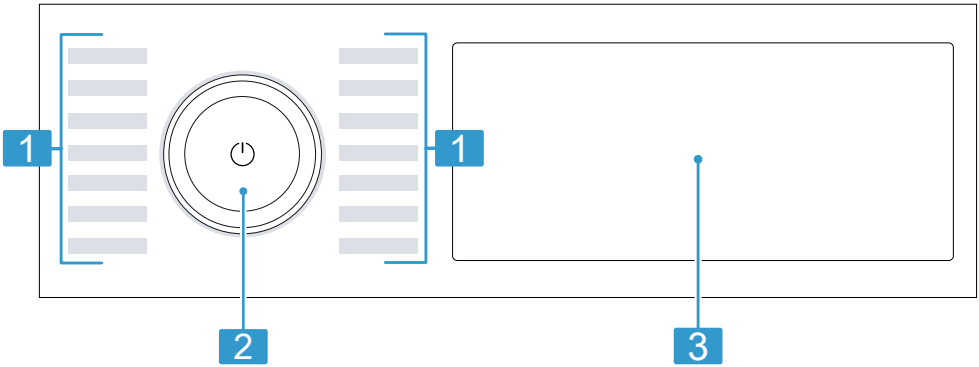


В зависимости от типа прибора отдельные детали на рисунке могут отличаться, например, по цвету и форме.

1	Вентиляционное отверстие
2	Фильтрующая сетка → *Страница 26*
3	Дверца → *Страница 25*
4	Резервуар для конденсата → *Страница 27*
5	Панель управления → *Страница 17*

5.2 Панель управления

Настроить все функции прибора и получить информацию о его рабочем состоянии можно через панель управления.



1	Программы →*Страница 21*
2	Переключатель программ →*Страница 24*
3	Кнопки →*Страница 19* и дисплей →*Страница 17*

5.3 Логика управления

ВНИМАНИЕ

Воздействие на дисплей с применением силы может привести к его повреждению.

- Не касайтесь дисплея острыми предметами.
- Не нажимайте на дисплей колющими или режущими предметами.

Изменение установочных значений

При активации определенных настроек на дисплее отображаются кнопки выбора, и вы можете изменить установочное значение.

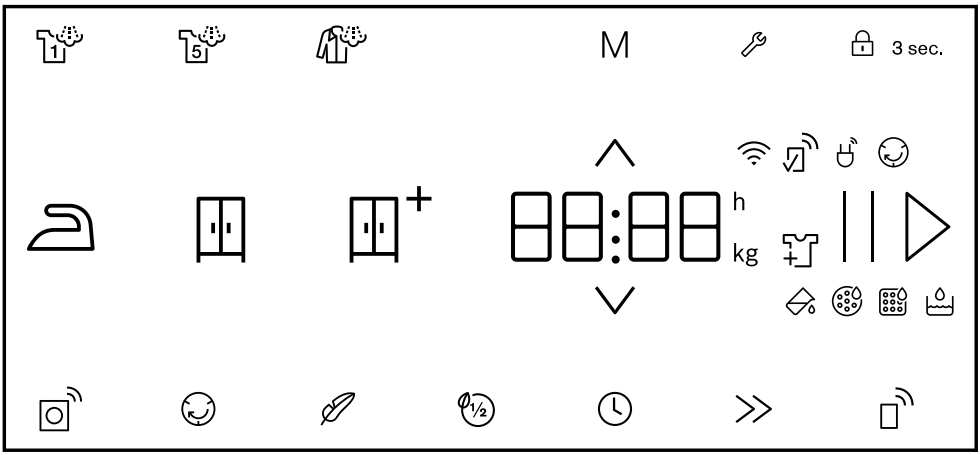
- Нажмите на кнопки выбора →*Страница 19*.
  На дисплее отображается установочное значение.

6 Дисплей

На дисплее отображаются текущие установочные значения, опции для выбора или текстовые указания.
В зависимости от статуса программы на дисплее отображаются указания в зоне 88:88, например, End.

Примечание: После обновления ПО могут стать доступны дополнительные функции. →*Страница 33*

Дополнительная информация о выходе обновления ПО появится в приложении Home Connect.



Пример индикации на дисплее

Индикация	Описание
0:40 [1]	Предположительная продолжительность программы или оставшееся время выполнения программы в часах и минутах.
9,0 [1]	Рекомендация по максимальному объему загрузки для установленной программы в кг.
10h [1]	Время окончания программы →*Страница 20*
	Вы можете вынуть или доложить белье, а также прервать выполнение программы. →*Страница 26*
	Опорожните и задвиньте резервуар для конденсата. →*Страница 27*
	Очистка фильтрующей сетки. →*Страница 26*
CArE	Запустите базовую программу по уходу за прибором. →*Страница 36*
	Заполните резервуар для воды для выполнения функции разглаживания складок. →*Страница 30*
Hot	В зависимости от статуса программы в фазе охлаждения при вращении барабана в течение нескольких минут белье охлаждается во избежание повреждений ткани. Открывание дверцы прерывает фазу охлаждения. **Примечание:** Не изменяйте уже установленную программу.

[1] Пример

Индикация	Описание
	▪ горит: прибор подключен к домашней сети по Wi-Fi. ▪ мигает: прибор пытается подключиться к домашней сети по Wi-Fi.
	Установки, которые невозможно задать на приборе, можно установить в приложении Home Connect. Дополнительную информацию можно найти в приложении Home Connect.
	Статус программы: Защита от сминания
II ▷	Статус программы: Пауза
End	Статус программы: Завершение программы

7 Кнопки

Примечание: После обновления ПО могут стать доступны дополнительные функции. → *Страница 33*
Дополнительная информация о выходе обновления ПО появится в приложении Home Connect.

Кнопка	Описание
II ▷	Запустите, отмените или приостановите программу. Когда отображается II , вы можете приостановить выполнение программы. Когда отображается ▷ , вы можете запустить выполнение программы.
	Включите прибор или переключите в режим готовности/ожидания. Если панель управления не реагирует, нажмите и удерживайте около 5 секунд, чтобы перезапустить прибор. → *Страница 41*
3 sec.	Активация или деактивация функции блокировки для безопасности детей. → *Страница 29*
	Изменение установок. → *Страница 17*
	Вызов базовых установок. → *Страница 35*
M	Чтобы сохранить индивидуальные установки программ, удерживайте кнопку нажатой в течение прим. 3 секунд. → *Страница 25* При однократном нажатии кнопки устанавливается сохраненная программа с индивидуальными установками.
	Изменить результат сушки. → *Страница 28*
	Изменить результат сушки. → *Страница 28*
	Изменить результат сушки. → *Страница 28*

Кнопка	Описание
	Изменение программы STEAM ASSIST . Следуйте описанию программы. →*Страница 21* Подходит для неношеных или малоношеных сухих рубашек и блузок. Подходит для 2–5 предметов белья.
	Изменение программы STEAM ASSIST . Следуйте описанию программы. →*Страница 21* Подходит для неношеных или малоношеных сухих костюмов или юбок, подлежащих химчистке. Подходит для одного костюма или двух предметов белья.
	Изменение программы STEAM ASSIST . Следуйте описанию программы. →*Страница 21* Подходит для неношеных или малоношеных сухих рубашек и блузок. Подходит для одного предмета белья.
	Активация или деактивация уменьшения сминания. После завершения программы бельё в барабане регулярно перемещается в течение 120 минут, чтобы минимизировать сминание тканей.
»	Активируйте или деактивируйте сокращенную продолжительность программы. **Примечание:** Увеличивается расход электроэнергии и уровень шума. Это не влияет на результат сушки.
	Активация или деактивация бережной сушки. Температура для деликатного белья, например, из полиакрила или эластана, снижена. Продолжительность программы увеличивается.
	Установите время окончания программы. Продолжительность программы определена в виде заданного количества часов. После запуска программы отображается продолжительность программы.
	Сушка отдельного белья или сушка при небольшом объёме загрузки.
	Активация или деактивация интеллектуального подбора программы. →*Страница 34*
	Коротким нажатием кнопки активируется или деактивируется дистанционный запуск. →*Страница 34* Удерживая кнопку нажатой в течение примерно 3 секунд, можно открыть меню Home Connect Установки. →*Страница 32*

8 Программы

Вы можете сушить текстильные изделия, используя автоматическую программу или программу по времени.

Указания

- На этикетках по уходу за изделиями приведена дополнительная информация по выбору программы. → *"Символы на этикетках по уходу за изделиями", Страница 24*
- После обновления ПО могут стать доступны дополнительные функции. → *Страница 33* Дополнительная информация о выходе обновления ПО появится в приложении Home Connect.

8.1 Автоматические программы

Автоматические программы — это программы, при работе которых датчики влажности измеряют остаточную влажность белья во время сушки. Программа завершается только по достижении заданного результата сушки.
Для каждой автоматической программы задан результат сушки → *Страница 28*. Результат сушки устанавливает степень сухости или влажности белья по окончании программы.

Рекомендация: Выберите результат сушки в соответствии с тканью или желаемым результатом сушки.

Программа	**Описание**	**макс. загрузка кг**
COTTONS	Сушка прочных и стойких к кипячению текстильных изделий из хлопка и льна.	9,0
ECO	Сушка прочных и стойких к кипячению текстильных изделий из хлопка и льна. Энергосберегающая программа.	9,0
EASY CARE	Сушка текстильных изделий из синтетических и смешанных волокон.	3,5
MIX	Сушка текстильных изделий и изделий из синтетических волокон.	3,0
DUVET	Сушка пододеяльников и наволочек, а также простыней из хлопка. **Примечание:** Движение барабана оптимизировано для сушки белья больших размеров.	3,5
HYGIENE	Сушка прочных и стойких к кипячению текстильных изделий из хлопка и льна. Подходит для белья с высокими требованиями по гигиене.	4,0
OUTDOOR	Сушка одежды, предназначенной для защиты от непогоды, а также для верхней	1,5

Программа	Описание	макс. загрузка кг
	одежды из тканей с мембраной и из водоотталкивающих тканей.	
SHIRTS/ BLOUSES	Сушка рубашек и блуз из хлопка, льна, синтетики или смешанных волокон. **Примечание:** Для оптимального результата сушите одновременно не более 5 рубашек или блуз. Прогладьте или развесьте белье после сушки. Остаточная влага распределится равномерно.	1,5
SUPER 40'	Сушка лёгких текстильных изделий и изделий из синтетических волокон.	1,0
TOWELS	Сушка прочных и стойких к кипячению полотенец и банных халатов из хлопка и льна.	6,0
STEAM ASSIST	Уменьшает количество заломов и нейтрализует запах. → *Страница 29* Чтобы настроить программу с функцией разглаживания складок, нажмите соответствующую кнопку. → *Страница 19* **Указания** ▪ Чтобы избежать сминания, по завершении программы сразу же выньте белье. ▪ Белье не очищается.	-

8.2 Программы по времени

Программы по времени — это программы с заданной или регулируемой продолжительностью выполнения. Программа завершится по истечении времени, даже если белье еще не высохло. Программы по времени подходят для сушки отдельных предметов белья или изделий из тонких тканей.

Программа	Описание	макс. загрузка кг
WOOL IN BASKET	Сушка текстильных изделий из шерсти или с шерстью в составе. **Примечание:** Сушите текстильные изделия только в корзине для сушки шерсти. → *Страница 31*	0,5
TIMED PROGR. WARM	Сушка любых текстильных изделий, кроме шерсти и шелка.	3,0

Программа	Описание	макс. загрузка кг
	Подходит для предварительно высушенного или слегка влажного белья и досушивания многослойных, плотных текстильных изделий. **Примечание:** Эта программа подходит для сушки с использованием корзины для сушки шерсти. → *Страница 31* Если вы используете корзину для сушки шерсти, то с помощью этой программы можно также сушить текстильные изделия из шерсти.	

8.3 Дополнительные программы

Программа	Описание
APP PROGRAMMES	Выберите дополнительные программы непосредственно через приложение Home Connect. Описание программ приведено в приложении Home Connect. **Примечание:** Ваш прибор должен быть подключен к домашней сети и зарегистрирован в вашем приложении Home Connect. → *Страница 32*

9 Аксессуары

Используйте оригинальные аксессуары. Они адаптированы к данному прибору.

Рекомендация: Некоторые принадлежности доступны в других цветах. Обратитесь в сервисную службу. → *Страница 44*

	Применение	Номер для заказа
Комплект подсоединения с выдвижной рабочей панелью	Для экономии пространства разместите прибор на подходящей стиральной машине того же производителя такой же ширины и глубины. Выдвижная рабочая поверхность облегчает загрузку и разгрузку прибора.	WA027500
Корзина для сушки шерсти	Сушка или проветривание отдельных шерстяных изделий, спортивной обуви и плюшевых игрушек.	WMZ20600
Y-образный распределитель	Подсоединяйте сливной шланг дополнительного прибора к тому же сливу сифона.	15000490

	Применение	Номер для заказа
Средство по уходу за прибором	Запасная деталь для выполнения программы по интенсивному уходу за прибором.	00312474
Помост	Установите прибор на возвышении, чтобы облегчить его загрузку и разгрузку.	WTZPW20D

10 Стирка

10.1 Подготовка белья

ВНИМАНИЕ

Предметы, оставленные в белье, могут повредить бельё и барабан.

- Удалите все предметы из карманов одежды.

Примечание

Для защиты прибора и белья подготовьте белье.

- Вычистите землю и песок
- Рассортируйте белье по цвету и типу ткани, учитывая информацию на этикетках по уходу за изделиями
- Застегните застежки на молниях, липучках, а также крючки и пуговицы
- Снимите ролики и металлические полоски со штор
- Кладите белье в барабан в расправленном виде
- Отожмите изделия перед сушкой
- Сушка шерстяных изделий, спортивной обуви и мягких игрушек в корзине для сушки шерсти
  → *"Корзина для сушки шерсти", Страница 31*

10.2 Символы на этикетках по уходу за изделиями

Символы на этикетках по уходу (сушке) за текстильными изделиями

Символ	Текстильные изделия
⊙	прочные текстильные изделия из хлопка и льна, например, полотенца, простыни, нижнее белье
⊙	деликатные текстильные изделия из синтетики, смешанных тканей, деликатных тканей, например, функциональное белье, рубашки
⊠	текстильные изделия из шелка, нейлона, воздухонепроницаемых и прорезиненных тканей, синтетические шторы не подходят для сушки в сушильной машине

11 Стандартное управление

11.1 Включение прибора

Примечание: После подключения к электросети при первом включении прибора процесс приведения в рабочий режим занимает до одной минуты.

Требование: Прибор установлен и подключен надлежащим образом.
→ *Страница 12*

- Нажмите ⏻ .
  Процесс включения занимает несколько секунд.

Примечание: Подсветка барабана гаснет автоматически.

11.2 Установка программы

1. Нажмите на необходимую программу. →*Страница 21*
✔ На дисплее отображаются установки для программы.
2. При необходимости отрегулируйте установки программ. →*Страница 19*
Учитывайте информацию по теме Логика управления →*Страница 17*.
Выбранные установки не сохраняются навсегда для программы.

11.3 Сохранение установок

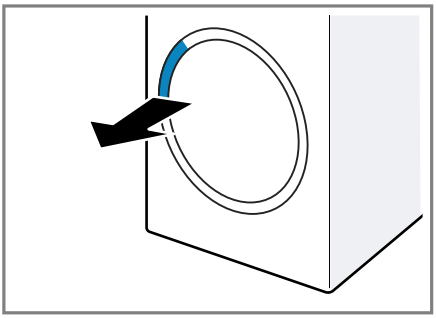
Можно сохранить индивидуальные установки как «Избранные».

Требование: Программа установлена. →*Страница 25*

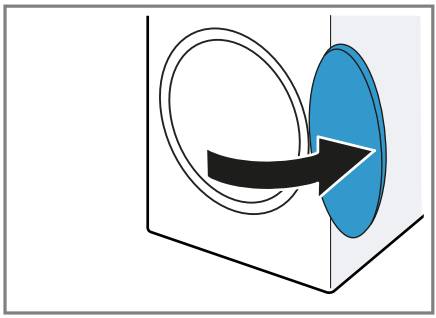
▸ Нажмите и удерживайте M в течение прим. 3 секунд.
Для вызова сохраненной программы нажмите M .
Примечание: Для перезаписи сохраненной программы повторите операции.

11.4 Открытие дверцы

1. Возьмитесь за низ ручки и потяните дверцу.



2. Откройте дверцу.



11.5 Загрузка белья

Примечание: Для предотвращения сминания учитывайте максимальную загрузку для программы.
→*Страница 21*

Требования
- Белье подготовлено и отсортировано. →*Страница 24*
- Барабан пуст.

1. Откройте дверцу. →*Страница 25*
2. Загрузите белье в барабан.
3. Закройте дверцу.
Убедитесь, что белье не зажато дверцей.

11.6 Запуск программы

Требования
- Программа установлена. →*Страница 25*
- Дверца закрыта.

▸ Нажмите ||▷ .
✔ На дисплее отображается время выполнения и время окончания программы.
✔ По окончании программы на дисплее отображается: "End" .

Примечание: Если на дисплее отображается "Hot" , прибор охлаждает белье.
Если "Hot" гаснет, белье охладилось.

11.7 Дозагрузка белья

После запуска программы вы можете дозагрузить бельё или вынуть его в любой момент.

1. Нажмите II▷ .
   Процесс охлаждения начинается автоматически примерно через 30 секунд, бельё охлаждается во время вращения барабана. Если вы хотите пропустить или отменить процесс охлаждения, откройте дверцу. →*Страница 18*
2. Откройте дверцу. →*Страница 25*
3. Загрузите или выньте белье.
4. Закройте дверцу.
5. Запуск программы. →*Страница 25*

11.8 Отмена программы

1. Нажмите II▷ .
2. Откройте дверцу. →*Страница 25*
3. Выньте белье. →*Страница 26*

11.9 Извлечение белья

1. Откройте дверцу. →*Страница 25*
2. Выньте белье из барабана.

11.10 Переключение прибора в состояние готовности/режим ожидания

► Нажмите ⏻ .

11.11 Фильтрующая сетка

Во время сушки ворс от белья собирается на фильтрующей сетке. Фильтрующая сетка защищает прибор от повреждений в результате накопления ворса.

Очистка фильтрующей сетки

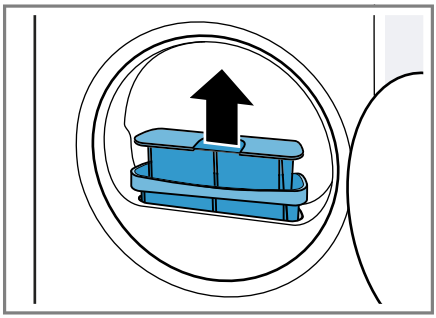
После завершения программы сушки или, если на дисплее во время работы отображается указание, очистите фильтрующую сетку после окончания программы.

Примечание: Если не очистить прибор в соответствии с описанием, его функционирование может быть нарушено.

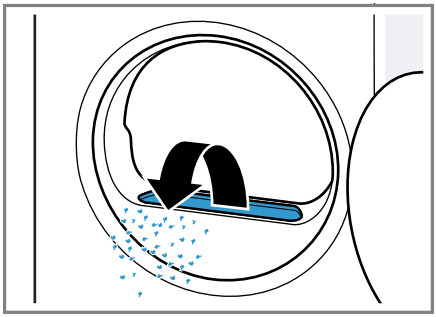
Требования

- По завершении сушки на дисплее отображается: "End"
- или во время работы на дисплее отображается: ֍ .

1. Откройте дверцу. →*Страница 25*
2. Удалите ворс с внутренней стороны дверцы.
3. Состоящую из двух частей фильтрующую сетку снимайте по очереди.

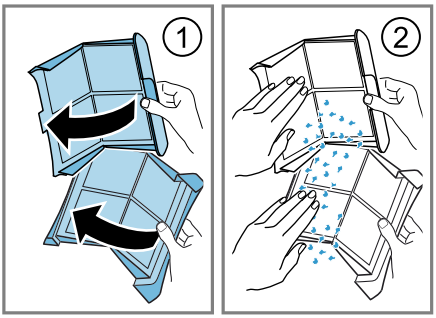


4. Удалите ворс из углубления.



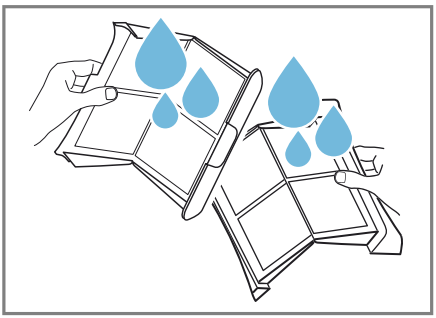
Убедитесь, что ворс не попал в воздуховод.

5. Откройте обе фильтрующие сетки ① и удалите ворс ②.

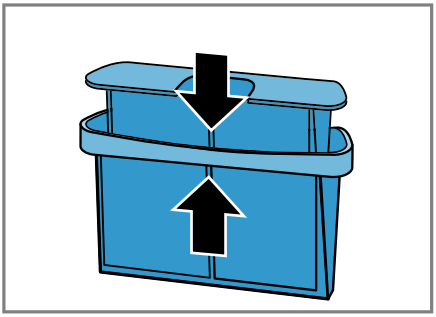


Выбрасывайте ворс вместе с бытовым мусором, чтобы избежать загрязнения сточных вод микропластиком.

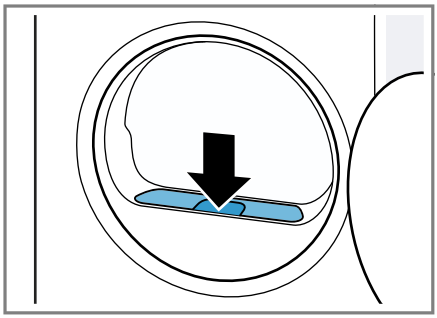
6. Тщательно очистите обе части фильтрующей сетки под теплой проточной водой и высушите.



7. Закройте и соедините обе фильтрующие сетки.



8. Установите двухчастную фильтрующую сетку.



9. Закройте дверцу.

11.12 Резервуар для конденсата

Слив конденсата, образующегося в процессе сушки, в резервуар для конденсата прибора предусмотрен конструкционно на заводе.

Примечание: Используйте этот прибор вместе со шлангом из комплекта прибора. →*Страница 13*
При подсоединении сливного шланга вам не придется регулярно опорожнять резервуар для конденсата.
→ *"Опорожнение резервуара для конденсата", Страница 27*

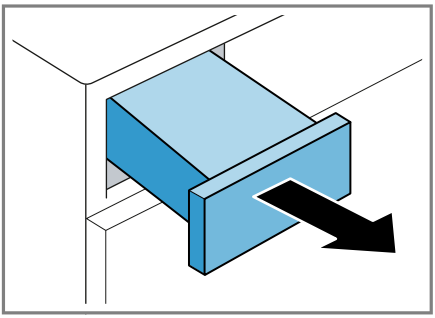
Опорожнение резервуара для конденсата

После завершения программы сушки или ее приостановки с указанием на дисплее, опорожните резервуар для конденсата.

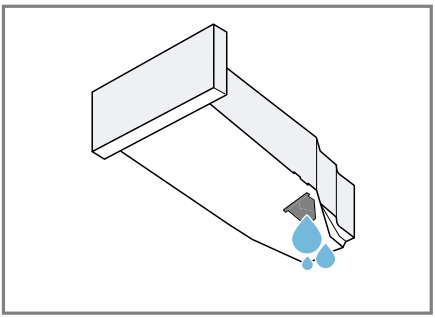
Требования

- По завершении сушки на дисплее отображается: "End"
- или во время приостановленной работы на дисплее отображается: .

1. Извлеките резервуар для конденсата в горизонтальном положении.



2. Опорожните резервуар для конденсата.

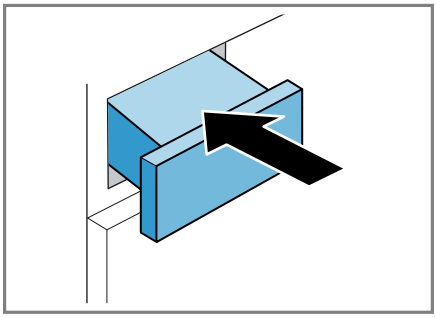


Регулярно проверяйте фильтр резервуара для конденсата и очищайте его по мере загрязнения. → *Страница 38*
Обязательно задвигайте резервуар для конденсата перед использованием прибора. → *Страница 28*

3. Если программа сушки приостановлена, запустите программу. → *Страница 25*

Установка резервуара для конденсата

▸ Задвиньте резервуар для конденсата до упора.



12 Результат сушки

Результат сушки указывается для каждой автоматической программы. Результат сушки устанавливает степень влажности или сухости текстильных изделий по окончании программы.

Результат сушки	Описание
⊞⁺	Для многослойных, плотных текстильных изделий, требующих длительной сушки.
⊞	Для однослойных текстильных изделий.
⌓	Для однослойных текстильных изделий. По завершении программы текстильные изделия слегка влажные. Во избежание образования заломов следует прогладить или развесить текстильные изделия.

12.1 Изменить результат сушки

В некоторых автоматических программах можно изменить результат сушки, чтобы бельё получалось более сухим или оставалось более влажным.

1. Установка автоматической программы. →*Страница 21*
✔ На дисплее появится индикация заданного результата сушки.
2. Нажмите ⊞, ⊞⁺ или ⌓.

12.2 Выбор результата сушки

Если вы обнаружите, что после сушки с установленным результатом сушки белье слишком влажное, вы можете настроить результат сушки.

Примечание: Вы также можете отрегулировать результат сушки в базовых установках.

1. Установка автоматической программы. →*Страница 21*
✔ На дисплее появится индикация заданного результата сушки.
2. Нажмите и удерживайте ⊞, ⊞⁺ или ⌓ прим. 3 секунды.
✔ На дисплее отображается "0", "1", "2" или "3".
3. Нажмите ∧ или ∨ , чтобы настроить результат сушки в диапазоне от "0" (сушка под утюг) до "3" (сушка в шкаф).
4. Нажмите и удерживайте выбранное значение результата сушки в течение прим. 3 секунд, чтобы вернуться к автоматической программе.

13 Блокировка для безопасности детей

Защитите свой прибор от непреднамеренного использования.

13.1 Активация блокировки для безопасности детей

▸ В течение 3 секунд нажмите и удерживайте 🔒 **3 sec.** .
✔ Элементы управления заблокированы.
✔ Блокировка для безопасности детей остается активированной даже после переключения прибора в режим готовности/ожидания и при отключении электроэнергии.

13.2 Деактивация блокировки для безопасности детей

Требование: Для деактивации блокировки для безопасности детей требуется включить прибор.

▸ В течение 3 секунд нажмите и удерживайте 🔒 **3 sec.** .

14 Функция разглаживания складок

Для сухого неношеного или малоношеного белья используйте программу с функцией разглаживания складок, чтобы разгладить складки и удалить запахи, например табачного дыма.

14.1 Запуск программы с функцией разглаживания складок

Примечание: Выстирайте белье со следами пота, парфюмерии или дезодоранта прежде чем снова надеть его.

Не используйте наборы для чистки сушильных машин.

Не используйте программу с функцией разглаживания складок для следующих типов тканей:

- шерсть, кожа и вискоза
- одежда с декором из металла, дерева или пластика

- куртки с пропиткой воском или маслом

Требование: Белье уложено в барабан. →*Страница 25*

1. Установите программу с функцией разглаживания складок. →*Страница 21*
2. При необходимости настройте установленную программу с функцией разглаживания складок. →*Страница 19*
3. Запустите программу. →*Страница 25*
   Если резервуар для воды пуст, на дисплее отображается: ⚠ .
   → *"Наполните резервуар для воды", Страница 30*
   Средняя продолжительность выполнения программы с функцией разглаживания складок составляет около 45 минут. Продолжительность программы может быть увеличена или уменьшена в зависимости от температуры окружающей среды.

✔ По окончании программы на дисплее отображается: "End" .

4. Выньте белье. →*Страница 26*
   Результат выполнения программы с функцией разглаживания складок может быть различным в зависимости от типа ткани, объема загрузки и выбранной программы.
   По завершении программы сразу же извлеките белье, чтобы избежать сминания.
5. Повесьте и расправьте белье.

14.2 Наполните резервуар для воды

Ваш прибор разглаживает складки на сухом слегка загрязненном белье при добавлении холодной водопроводной воды. Если в процессе работы на дисплее появляется указание, заполните резервуар для воды.

ВНИМАНИЕ

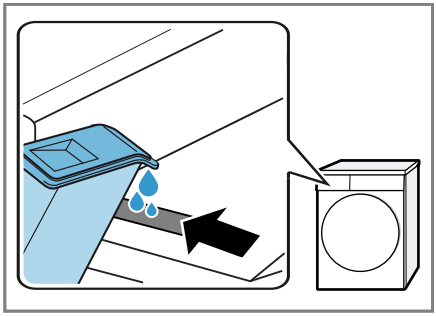
Эксплуатация прибора с грязной или слишком горячей водой может привести к повреждению прибора.

- ▸ Заливайте в резервуар только холодную воду.
- ▸ Не используйте конденсат, дистиллированную воду, добавки или средство для удаления накипи при выполнении функции разглаживания складок.

Требования

- Программа с функцией разглаживания складок запущена. →*Страница 29*
- На дисплее отображается: ⚠ .
- Извлеките резервуар для конденсата →*Страница 27* из прибора.

1. С помощью емкости для воды из комплекта поставки залейте прим. 180 мл холодной водопроводной воды в переднее отверстие прибора.



   Обратите внимание на отметку для заполнения, расположенную рядом с передним отверстием.
   Если на дисплее не гаснет ⚠ , выровняйте прибор соответствующим образом.
   → *"Выравнивание прибора", Страница 15*

✔ На дисплее гаснет: ⚠ .

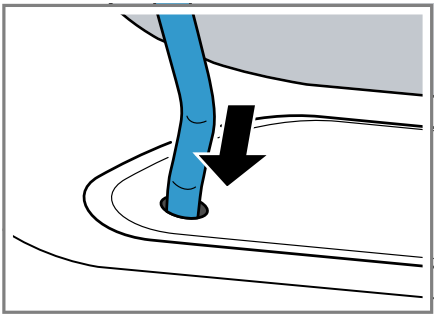
2. Установите на место резервуар для конденсата. →*Страница 28*
3. Запуск программы. →*Страница 25*

15 Корзина для сушки шерсти

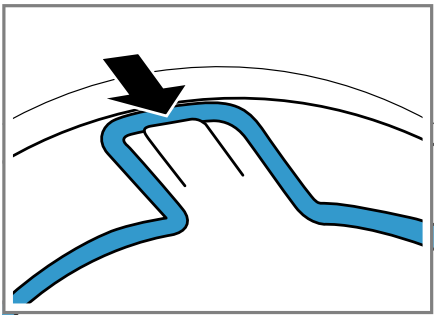
Используйте корзину для сушки шерсти для бережной сушки изделий из деликатных тканей, мягких игрушек или спортивной обуви.

15.1 Установка корзины для сушки шерсти

1. Откройте дверцу. →*Страница 25*
   Убедитесь, что барабан пуст.
2. Вставьте опоры корзины для сушки шерсти в отверстия в проеме дверцы.



3. Зацепите выступ корзины для сушки шерсти за верхний крючок.



15.2 Запуск программы с корзиной для сушки шерсти

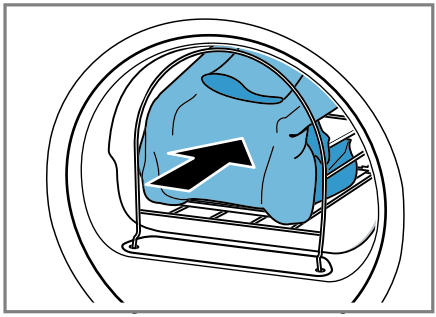
ВНИМАНИЕ

Соприкосновение белья в корзине для сушки шерсти с вращающимся барабаном или ребрами барабана может стать причиной материального ущерба и повреждения прибора.

- Поместите бельё в приспособление для сушки или корзину так, чтобы оно не касалось барабана или его ребер.

Требование: Корзина для сушки шерсти установлена в прибор. →*Страница 31*

1. Загрузите белье сразу в корзину для сушки шерсти или поместив сначала в приспособление для сушки. →*Страница 32*



2. Закройте дверцу.
3. Выберите программу для корзины для сушки шерсти.
   Соблюдайте описание программы. →*Страница 22*
4. Установите продолжительность сушки.
   Обратите внимание на рекомендуемую продолжительность сушки белья в корзине для шерсти:

Белье	**Продолжительность программы в часах: минутах**
Шерстяной свитер тонкой вязки	прим. 1:20
Шерстяной свитер толстой вязки	прим. 1:30–3:00
Юбка	прим. 1:00–1:30
Брюки	прим. 1:00–1:30

Белье	Продолжительность программы в часах: минутах
Перчатки	прим. 0:30
Спортивная обувь	прим. 1:30 / с проветриванием макс. 2:00

Рекомендация: Увеличивайте продолжительность программы для плотного или многослойного белья.

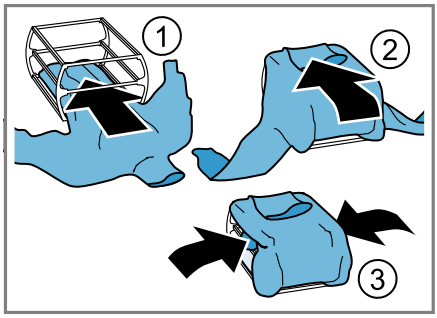
5. Запуск программы. →*Страница 25*
6. По окончании программы извлеките корзину для шерсти.

15.3 Примеры использования корзины для сушки шерсти

Сушка белья

Примечание: Отожмите вещи перед сушкой.

1. Свободно поместите вещи во вставку.
2. Сложите более крупные предметы белья на вставку или во вставку.



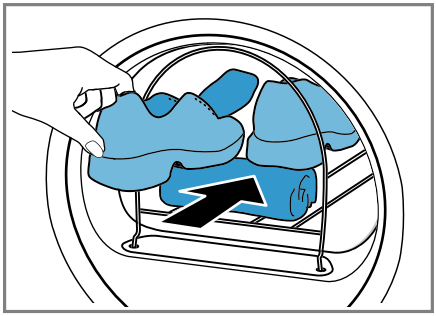
3. Установите вставку с бельем в корзину для сушки шерсти.

Сушка спортивной обуви

Указания

- Не используйте вставку корзины для сушки шерсти.
- Не сушите кожаную обувь или обувь со вставками из кожи.

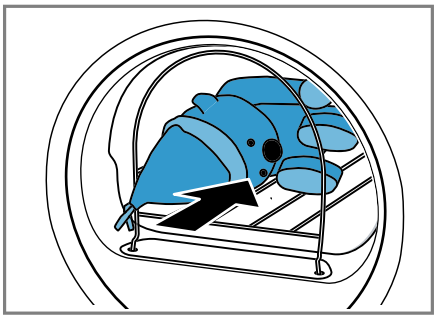
1. Поднимите язычок обуви.
2. Извлеките стельки или подпяточники.
3. Положите свернутое полотенце в корзину для сушки шерсти, чтобы создать перепад высоты для пятки.
4. Положите обувь каблуком на полотенце.



Сушка мягких игрушек

Примечание: Не используйте вставку корзины для сушки шерсти.

- Положите мягкую игрушку в корзину для сушки шерсти.



Убедитесь, что маленькие мягкие игрушки не выпадут из корзины для сушки шерсти.

16 Home Connect

Данный прибор можно подключить к домашней сети связи. Подключите прибор к мобильному устройству,

чтобы управлять функциями прибора через приложение Home Connect, изменять базовые установки и отслеживать актуальный статус стирки.
Сервис Home Connect доступен не во всех странах. Возможность использования функции Home Connect зависит от наличия сервиса Home Connect в вашей стране. Информацию об этом вы найдете здесь: *www.home-connect.com*.
Приложение Home Connect поможет вам пройти весь процесс регистрации. Следуйте инструкциям и соблюдайте указания, приведенные в приложении Home Connect.

Указания

- Соблюдайте изложенные в данной инструкции правила техники безопасности, в том числе при управлении прибором через приложение Home Connect.
  → *"Безопасность", Страница 3*
- Приоритетным является управление непосредственно на самом приборе. В этом случае одновременное управление через приложение Home Connect невозможно.

16.1 Установка Home Connect

Требование: Место установки прибора находится в радиусе действия домашней сети WLAN (Wi-Fi).

1. Сканируйте следующие QR-коды.



   Используйте QR-код для установки приложения Home Connect и подключения своего прибора.
2. Следуйте указаниям в приложении Home Connect.

16.2 Выключение Wi-Fi на приборе

1. Нажмите и удерживайте ⍰ прим. 3 секунды.
2. Нажимайте ⍰ , пока на дисплее не появится "on".
3. Нажмите ⏯ для деактивации Wi-Fi.

✔ На дисплее отображается "oFF".

Примечание: Для выхода из Home Connect установок нажмите и удерживайте ⍰ прим. 3 секунды.

16.3 Включение Wi-Fi на приборе

1. Нажмите и удерживайте ⍰ прим. 3 секунды.
2. Нажимайте ⍰ , пока на дисплее не появится "oFF".
3. Нажмите ⏯ для активации Wi-Fi.

✔ На дисплее отображается "on".

Указания

- Если Wi-Fi активирован, на дисплее попеременно отображаются "on" и уровень сигнала Wi-Fi.
- Для выхода из Home Connect установок нажмите и удерживайте ⍰ прим. 3 секунды.

16.4 Установка обновления ПО

Примечание: При наличии доступного обновления программного обеспечения в приложении Home Connect появляется сообщение.

▸ Для установки обновления программного обеспечения следуйте инструкциям в приложении Home Connect.

✔ В процессе установки панель управления частично заблокирована.

✔ При наличии помех установка может занять до 40 минут. Не выполняйте сброс настроек сети или прибора до заводских.

Примечание: Текущую версию ПО вы найдете в приложении Home Connect в информации о приборе.

16.5 Сброс настроек сети на приборе

1. Нажмите и удерживайте ⍰ прим. 3 секунды.
2. Нажимайте ⍰ , пока на дисплее не появится "rES".
3. Нажмите и удерживайте ⏯ прим. 3 секунды.

✔ Настройки сети сбрасываются.

16.6 Дистанционный запуск

Разблокируйте прибор для дистанционного запуска через приложение Home Connect.

Примечание

Дистанционный запуск отключается в следующих случаях:

- Выполняется разблокировка дверцы прибора.
- Нажата ⏯ .
- Нажата ⍰ .
- После отключения электроэнергии.

Активация дистанционного запуска

Требования

- Дверца прибора закрыта.
- Резервуар для освежителя заполнен.

▸ Нажмите ⍰ .

✔ Горит ⍰ и прибор становится доступен для дистанционного запуска через приложение Home Connect.

Деактивация дистанционного запуска

▸ Нажмите ⍰ .

✔ ⍰ гаснет.

16.7 Интеллектуальный подбор программы

Если на вашем приборе активирован Интеллектуальный подбор программы, вам будет предложена подходящая программа для сушки белья после стирки в стиральной машине.

Активация интеллектуального подбора программы

Требования

- Ваша стиральная машина оснащена функцией Home Connect.
- Стиральная и сушильная машины должны быть подключены к домашней сети и зарегистрированы в приложении Home Connect.

1. Нажмите ⍰ .

✔ Прибор определяет подходящую программу. Чтобы прервать процесс, установите другую программу или переключите прибор в режим готовности/ожидания.

✔ Когда прибор найдет подходящую программу, загорится индикатор программы и на дисплее появится информация о программе.

✔ Если прибор не может найти подходящую программу, раздается звуковой сигнал и на дисплее отображается "- –" .

2. Нажмите ⏯ .

16.8 Дистанционная диагностика

В случае вашего обращения с запросом, сервисная служба может получить доступ к вашему прибору посредством дистанционной диагностики Home Connect, если ваш прибор подключен к серверу, а удаленная диагностика доступна в стране пользователя.

Рекомендация: Для получения дополнительной информации и указаний по доступу к удаленной диагностике в вашей стране см. раздел

Сервис на местном веб-сайте: *www.home-connect.com*.

16.9 Защита данных

Соблюдайте указания по защите данных.

При первом подключении прибора к домашней сети с выходом в Интернет ваш прибор передает на сервер Home Connect следующие категории данных (первоначальная регистрация):

- уникальный идентификатор прибора (состоящий из кодовых номеров прибора и MAC-адреса установленного модуля связи Wi-Fi);
- сертификат безопасности модуля связи Wi-Fi (для информационно-технической защиты подключения);
- текущую версию программного и аппаратного обеспечения вашего бытового прибора;
- статус предыдущего восстановления заводских настроек, если оно выполнялось.

Такая первоначальная регистрация нужна для использования функций Home Connect и требуется только в том случае, когда вы будете использовать функции Home Connect в первый раз.

Примечание: Обратите внимание, что использование функций Home Connect возможно только при наличии приложения Home Connect. Сведения о защите данных можно получить в приложении Home Connect.

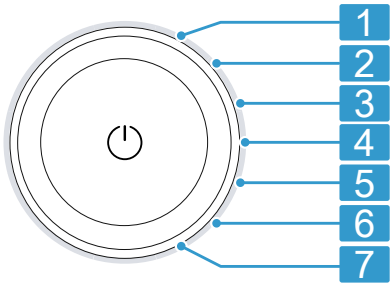
17 Базовые установки

Вы можете задать базовые установки прибора в соответствии с вашими потребностями.

Примечание: Вы также можете изменить базовые установки в приложении Home Connect.

17.1 Обзор базовых установок

Примечание: После обновления ПО могут стать доступны дополнительные функции. →*Страница 33* Дополнительная информация о выходе обновления ПО появится в приложении Home Connect.



Переключатель программ и положение программ

1	Установить громкость сигнала по окончании программы: От 0 (выкл.) до 4 (очень громко)
2	Установить громкость сигнала при нажатии кнопок: От 0 (выкл.) до 4 (очень громко)
3	Установить яркость дисплея: От 1 (низкая) до 4 (очень высокая)
4	Настроить результат сушки →*Страница 28*: От 0 (базовая сушка) до 3 (сушка в шкаф)
5	Запустить базовую (CP1) или интенсивную (CP2) программу по уходу за прибором. → *"Программа по уходу за прибором", Страница 36*
6	Показывает количество запущенных программ (PC).
7	Сбросить настройки прибора до заводских (rES).

17.2 Изменение базовых установок

1. Для вызова базовых установок нажмите 🔧 .
2. Выберите необходимую установку переключателем программ.
→ *Страница 35*
3. Измените базовую установку:
   - ▸ Для изменения значения нажмите ∧ или ∨ .
   - ▸ Чтобы сбросить настройки прибора до заводских, нажмите и удерживайте ||▷ прим. 3 секунды.
4. Для выхода из базовых установок нажмите 🔧 .

18 Программа по уходу за прибором

Прибор предлагает программы очистки для базового и интенсивного ухода за прибором.
Когда после продолжительного пользования прибором на дисплее появляется "CArE" , запустите выполнение базовой программы по уходу для удаления незначительных загрязнений, имеющихся в приборе.

Примечание: Продолжительность базовой программы по уходу за прибором составляет около 1 часа.

После перерыва в работе более одного месяца, запустите интенсивную программу по уходу за прибором для удаления стойких загрязнений и запахов, имеющихся в приборе.

Указания

- Интенсивная программа по уходу за прибором длится ок. 4 часов, и ее выполнение нельзя прерывать.
- Для интенсивной программы по уходу за прибором вам понадобится оригинальное средство по уходу за прибором →*Страница 24*.

18.1 Подготовка к выполнению программы по уходу за прибором

Подготовка прибора к работе

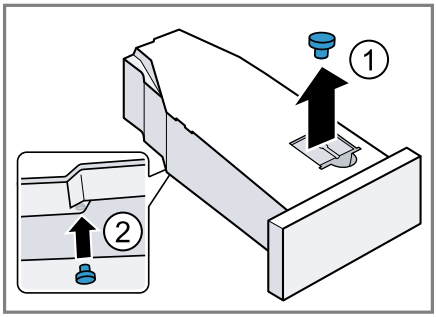
Требование: Барабан пуст.

1. Переключение прибора в режим ожидания (Standby). →*Страница 26*
2. Очистка фильтрующей сетки. →*Страница 26*
3. Опорожните резервуар для конденсата. →*Страница 27*

Подготовка резервуара для конденсата к использованию

Если конденсат отводится через сливной шланг, подготовьте резервуар для конденсата.

1. Выньте пробку на передней стороне панели ① и вставьте на нижней стороне ②.



2. Очистите фильтр резервуара для конденсата.

18.2 Запуск программы по легкому уходу за прибором

Требование: Программа по уходу за прибором подготовлена к запуску.
→*Страница 36*

1. Залейте в резервуар для конденсата прим. 1,5 литра теплой водопроводной воды.
Чтобы вода не вытекала, держите наполненный резервуар для конденсата горизонтально.

2. Задвиньте резервуар для конденсата до щелчка.
3. Включите прибор.
4. Нажмите 🔧 .
5. Поверните переключатель программ в положение 5.
   → *Страница 35*

✔ На дисплее попеременно отображаются "CP1" и продолжительность программы.

6. Нажмите ⏯ .

✔ Программа по уходу за прибором запускается и раздается звуковой сигнал.

✔ По завершении программы по уходу за прибором на дисплее отображается "End" и раздается звуковой сигнал.

7. Опорожните резервуар для конденсата. → *Страница 27*
8. Если вы используете сливной шланг для слива конденсата, выньте пробку на нижней стороне резервуара для конденсата и вставьте ее в углубление на передней стороне резервуара для конденсата. → *Страница 36*
9. Задвиньте резервуар для конденсата до щелчка.
10. Переключение прибора в режим ожидания (Standby). → *Страница 26*

18.3 Выполнение интенсивной программы по уходу за прибором

Запуск интенсивной программы по уходу за прибором

Требование: Программа по уходу за прибором подготовлена к запуску.
→ *Страница 36*

1. Залейте в резервуар для конденсата бутылку средства по уходу за прибором прим. на 1,5 л горячей водопроводной воды.
   Чтобы вода не вытекала, держите наполненный резервуар для конденсата горизонтально.
2. Задвиньте резервуар для конденсата до щелчка.
3. Включите прибор.
4. Нажмите 🔧 .
5. Поверните переключатель программ в положение 5.
   → *Страница 35*

✔ На дисплее попеременно отображаются "CP1" и продолжительность программы.

6. Нажмите ⌄ .

✔ На дисплее попеременно отображаются "CP2" и продолжительность программы.

7. Нажмите ⏯ .

✔ Программа по уходу за прибором запускается и раздается звуковой сигнал.

✔ Примерно через 3 часа прибор приостанавливает выполнение программы по уходу и на дисплее мигает оставшееся время выполнения программы.

8. Опорожните резервуар для конденсата. → *Страница 27*
9. Залейте в резервуар для конденсата прим. 1,5 литра теплой водопроводной воды.
10. Аккуратно поверните резервуар для конденсата, удерживая его в горизонтальном положении, и опорожните резервуар, чтобы смыть остатки средства по уходу за прибором.

Продолжение выполнения программы по интенсивному уходу за прибором

1. Залейте в резервуар для конденсата прим. 1,5 литра теплой водопроводной воды.
   Чтобы вода не вытекала, держите наполненный резервуар для конденсата горизонтально.
2. Задвиньте резервуар для конденсата до щелчка.

3. Нажмите ⏯.
✔ Программа по уходу за прибором продолжит выполняться.
✔ По завершении программы по уходу за прибором на дисплее отображается "End" и раздается звуковой сигнал.
4. Опорожните резервуар для конденсата. →*Страница 27*
5. Если вы используете сливной шланг для слива конденсата, выньте пробку на нижней стороне резервуара для конденсата и вставьте ее в углубление на передней стороне резервуара для конденсата. →*Страница 36*
6. Переключение прибора в режим ожидания (Standby). →*Страница 26*

19 Очистка и уход

ВНИМАНИЕ
Твердыми, острыми или жесткими предметами можно повредить прибор.
- Не используйте для очистки твердые или острые предметы, абразивные материалы или металлическую губку.
- Очищайте прибор только мягкой тканевой салфеткой.

19.1 Датчик влажности

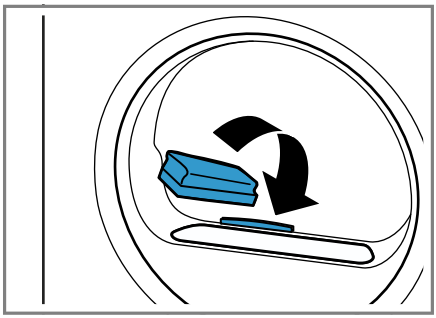
Датчик влажности этого прибора определяет степень влажности белья во время сушки. Прибор регулирует продолжительность автоматической программы в зависимости от остаточной влажности белья.

Очистка датчика влажности

Через некоторое время на датчике влажности могут скапливаться известковые отложения, остатки моющих средств и средств по уходу. Регулярно очищайте датчик влажности.

Примечание: Если не очистить прибор в соответствии с описанием, его функционирование может быть нарушено.

1. Откройте дверцу.
2. Очистите датчик влажности губкой.



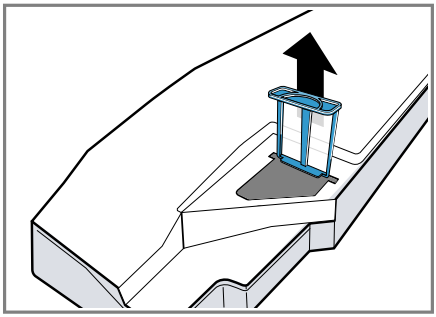
19.2 Фильтр резервуара для конденсата

В процессе сушки ворс от белья попадает в конденсат. Фильтр резервуара защищает прибор от повреждений в результате накопления ворса.

Очистите фильтр резервуара для конденсата.

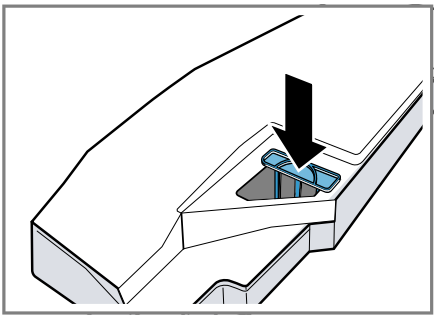
Фильтр очищается автоматически при опорожнении резервуара для конденсата. Регулярно проверяйте фильтр и очищайте его по мере загрязнения.

1. Опорожните резервуар для конденсата. →*Страница 27*
2. Снимите фильтр.



3. Очистите фильтр под теплой проточной водой.
Фильтр также можно очистить в посудомоечной машине.

4. Задвиньте фильтр до упора.



5. Установите на место резервуар для конденсата. →*Страница 28*

20 Устранение неисправностей

Вы можете самостоятельно устранить незначительные неисправности вашего прибора. Воспользуйтесь информацией из главы «Устранение неисправностей» перед обращением в сервисную службу. Это позволит избежать дополнительных расходов.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность поражения электрическим током!

При неквалифицированном ремонте прибор может стать источником опасности.

- Запрещено технически модицировать прибор или вносить изменения в его функционал.
- Ремонтировать прибор разрешается только квалифицированным специалистам.
- Для ремонта прибора можно использовать только оригинальные запчасти.
- Во избежание опасностей замена поврежденного сетевого кабеля данного прибора может быть выполнена только производителем или авторизованной им сервисной службой либо лицом, имеющим аналогичную квалификацию.

Неисправность	Причина и устранение неисправностей
Дисплей гаснет и мигает ▷ .	Режим энергосбережения активен. ▸ Нажмите ⏸▷ .
E:08 -10	Критическая функциональная неисправность. **1.** Для перезапуска прибора нажмите и удерживайте ⏻ прим. 5 секунд. **2.** Если неисправность возникнет снова, отключите прибор от электросети минимум на 30 секунд. Вытащите вилку сетевого кабеля или выключите соответствующий предохранитель в блоке предохранителей.

Неисправность	Причина и устранение неисправностей
E:08 -10	**3.** Если неисправность возникает снова, обратитесь в сервисную службу. →*Страница 44* При обращении укажите точное сообщение об ошибке. По возможности зафиксируйте проявления неисправности на фото и видео.
Выполнение и программы было прервано.	Резервуар для конденсата заполнен. ▸ Опорожните резервуар для конденсата. →*Страница 27*
	Сливной шланг подсоединен неправильно, согнут или пережат. ▸ Проверьте монтаж сливного шланга. →*Страница 13*
	Сливной шланг засорен. ▸ Промойте сливной шланг водопроводной водой.
	Фильтр резервуара для конденсата загрязнён. ▸ Очистите фильтры резервуара для конденсата. →*Страница 38*
Все остальные коды ошибок.	Функциональная неисправность **1.** Для перезапуска прибора нажмите и удерживайте прим. 5 секунд. **2.** Если неисправность возникнет снова, отключите прибор от электросети минимум на 30 секунд. Вытащите вилку сетевого кабеля или выключите соответствующий предохранитель в блоке предохранителей. **3.** Если неисправность возникает снова, обратитесь в сервисную службу. →*Страница 44* При обращении укажите точное сообщение об ошибке. По возможности зафиксируйте проявления неисправности на фото и видео.
"Hot" и барабан начинает вращаться.	Не является неисправностью. Процесс охлаждения активен. Никаких действий не требуется. **Примечание:** Не изменяйте программу во время охлаждения. Процесс охлаждения занимает до 10 минут.
"CArE"	Необходимо выполнить базовую программу по уходу за прибором. ▸ Запустите выполнение базовой программы по уходу за прибором. →*Страница 36*
	Фильтрующая сетка загрязнена. ▸ Очистите фильтрующую сетку. →*Страница 26*
	Резервуар для воды для программы с функцией разглаживания складок пуст. ▸ Наполните резервуар для воды. →*Страница 30*

Неисправность	**Причина и устранение неисправностей**
Дисплей и кнопки не реагируют на нажатие.	Неисправность ПО. **1.** Для перезапуска прибора нажмите и удерживайте ⏻ прим. 5 секунд. **2.** Если неисправность возникнет снова, отключите прибор от электросети минимум на 30 секунд. Вытащите вилку сетевого кабеля или выключите соответствующий предохранитель в блоке предохранителей.
Home Connect не работает надлежащим образом.	Возможны различные причины. **1.** Сбросьте сетевые настройки прибора. → *Страница 34* **2.** Повторно настройте Home Connect. → *Страница 33* ▸ Зайдите на *www.home-connect.com*.
При наполнении резервуара для воды вода переливается.	Резервуар полностью заполнен. Никаких действий не требуется. **Примечание:** Переливающаяся вода не наносит вреда. Не заполняйте резервуар для воды дополнительно.
Не запускается программа.	Активирована блокировка для безопасности детей. ▸ Деактивируйте блокировку для безопасности детей. → *Страница 29*
	Установка ⏲ активирована. ▸ Проверьте, активирована ли установка ⏲ . → *Страница 20*
Продолжительность программы изменяется во время процесса сушки.	Не является неисправностью. Выполнение программы оптимизируется электроникой. Никаких действий не требуется.
Слишком длительная сушка.	Фильтрующая сетка загрязнена. ▸ Очистите фильтрующую сетку. → *Страница 26*
	Температура окружающей среды находится в диапазоне от 15 °C до 30 °C. ▸ Убедитесь, что температура окружающей среды соответствует диапазону от 15 °C до 30 °C.
	Недостаточная циркуляция воздуха в месте установки прибора. ▸ Проветривайте в месте установки прибора.
	Недостаточно конденсата для автоматической самоочистки из-за постоянной сушки с небольшой загрузкой или продолжительного использования программы с функцией разглаживания складок. ▸ Регулярно сушите более 3 кг влажного белья до завершения цикла программы.
	Вентиляционное отверстие прибора перекрыто. ▸ Убедитесь, что вентиляционное отверстие прибора не перекрыто.

Неисправность	Причина и устранение неисправностей
Слишком длительная сушка.	Теплообменник загрязнён. ▸ Запустите выполнение базовой программы по уходу за прибором. →*Страница 36*
Направление вращения барабана меняется во время сушки.	Не является неисправностью. Белье распределяется равномерно для оптимального результата сушки. Никаких действий не требуется.
Функция разглаживания складок длится слишком долго.	Низкая температура окружающей среды увеличивает продолжительность программы с функцией разглаживания складок. Никаких действий не требуется.
Гул, булькающие звуки или шум от работы насоса.	Не является неисправностью. Компрессор, вентилятор компрессора или насос откачки конденсата активированы. Никаких действий не требуется.
Бельё слишком влажное.	Выбранная программа не соответствует типу белья. ▸ Установите программу сушки по времени. →*Страница 22*
	Превышен объем загрузки. ▸ Не превышайте максимальный объем загрузки для программы. →*Страница 21*
	После окончания программы тёплое бельё кажется более влажным, чем есть на самом деле. **1.** Вынимайте бельё из барабана сразу по завершении сушки. **2.** Разложите бельё, чтобы оно остыло.
	Установлен неподходящий результат сушки. ▸ Измените результат сушки. →*Страница 29*
	Результат сушки не настроен. ▸ Настройте результат сушки. →*Страница 29*
	Слишком малый объем загрузки. ▸ Установите программу сушки по времени. →*Страница 22*
	Датчик влажности загрязнен. ▸ Очистите датчик влажности. →*Страница 38*
	На приборе остановлен процесс сушки, поскольку резервуар для конденсата заполнен. ▸ Опорожните резервуар для конденсата. →*Страница 27*
Сминание тканей.	Выбранная программа не соответствует типу белья. ▸ Установите подходящую программу. →*Страница 21*
	Несоответствующий объем загрузки. ▸ Не превышайте максимальный объем загрузки для программы. →*Страница 21*

Неисправность	Причина и устранение неисправностей
Сминание тканей.	▸ Подготовьте белье. →*Страница 24*
	После сушки бельё слишком долго лежит в барабане. **1.** Вынимайте бельё из барабана сразу по завершении сушки. **2.** Разложите бельё, чтобы оно остыло.
	Не требующее особого ухода белье сохнет слишком долго. ▸ Измените или настройте результат сушки. →*Страница 28*
	Функция уменьшения сминания не активирована. ▸ Активируйте функцию уменьшения сминания. →*Страница 19*
Вытекает вода.	Прибор установлен некорректно. ▸ Выровняйте прибор. →*Страница 15*
	Сливной шланг подсоединен некорректно. ▸ Проверьте монтаж сливного шланга. →*Страница 13*
Конденсат скапливается в резервуаре для конденсата, несмотря на то, что сливной шланг подсоединен.	Не является неисправностью. В резервуаре для конденсата могут находиться остатки конденсата. Никаких действий не требуется.
	Сливной шланг подсоединен некорректно. ▸ Проверьте монтаж сливного шланга. →*Страница 13*
В приборе образовались неприятные запахи.	Стойкое загрязнение прибора или длительный простой (более месяца). ▸ Запустите выполнение интенсивной программы по уходу за прибором. →*Страница 36*

21 Транспортировка, хранение и утилизация

21.1 Утилизация старого бытового прибора

Утилизация в соответствии с экологическими нормами обеспечивает возможность вторичного использования ценных сырьевых материалов.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
Опасность нанесения вреда здоровью!
Дети могут оказаться запертыми в приборе и подвергнуть свою жизнь опасности.

- ▸ Запрещается размещать прибор за запираемой, раздвижной дверью или дверью с петлей на стороне, противоположной прибору, что препятствует полному открытию прибора.
- ▸ На отслуживших приборах отсоедините вилку сетевого кабеля, после чего разрежьте сетевой кабель и приведите в негодность замок дверцы прибора, чтобы дверца более не могла закрываться.

1. Выньте из розетки вилку сетевого кабеля.
2. Обрежьте сетевой кабель прибора.
3. Утилизируйте прибор в соответствии с экологическими нормами. Сведения о возможных способах утилизации можно получить в специализированном торговом предприятии, а также в районных или городских органах управления.



Данный прибор имеет отметку о соответствии европейским нормам 2012/19/EU утилизации электрических и электронных приборов (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Данные нормы определяют действующие на территории Евросоюза правила возврата и утилизации старых приборов.

22 Сервисная служба

В нашей сервисной службе вы можете заказать функционально значимые и доступные оригинальные запчасти в течение 15 лет с момента продажи вашего прибора.
За дополнительной информацией обращайтесь в нашу сервисную службу. Подробную информацию о гарантийном сроке и условиях гарантии в вашей стране можно получить, отсканировав QR-код в прилагаемой документации с информацией о сервисной службе и условиях гарантии, в нашей сервисной службе, у вашего дилера или на нашем веб-сайте.

Контактные данные сервисной службы можно получить, отсканировав QR-код в прилагаемой документации с информацией о сервисной службе и условиях гарантии или на нашем веб-сайте.
Импортер/Организация, принимающая претензии по качеству:ТОО «BSH Home Appliances (БСХ Хоум Аплайансэс)», 050040, Республика Казахстан, г. Алматы, Бостандыкский район, Микрорайон КОКТЕМ-1, дом 15А, 5 этаж
e-mail: ala-infokz@bshg.com
Срок службы устройства – 7 лет.
На территории Республики Казахстан, при обнаружении неисправности, звоните в сервисный контакт-центр 5454 (только для мобильных телефонов).
Сделано в Польше

22.1 Номер изделия (E-Nr.), заводской номер (FD) и порядковый номер (Z-Nr.)

При обращении в службу поддержки вам потребуется номер изделия (E-Nr.), заводской номер (FD) и порядковый номер (Z-Nr.), приведенные на заводской табличке прибора.

В зависимости от модели фирменная табличка находится:

- с внутренней стороны дверцы.
- под отверстием барабана.
- с внутренней стороны дверцы для технического обслуживания.
- на задней стенке прибора.

Чтобы быстро найти данные прибора и номер телефона сервисной службы, вы можете записать эти данные.

23 Параметры расхода

Программа **ECO** подходит для сушки хлопкового белья нормальной степени влажности и является наиболее эффективной с точки зрения энергопотребления для сушки белья данного типа. Эта программа используется для оценки со-

ответствия Регламентам (ЕС) 2023/2533 и (ЕС) 2023/2534. Значения расхода при выполнении этой программы, указанные на наклейке с информацией об энергопотреблении, относятся к белью с влажностью 60 %.
Заявленные значения для других программ являются ориентировочными и были определены в соответствии с действующим стандартом EN61121.
Фактические значения могут отличаться от заявленных в зависимости от типа ткани, состава загруженного на сушку белья, остаточной влажности, установленной степени сушки, объема загрузки, внешних факторов и дополнительных активированных функций.
Ожидаемая продолжительность программы/время завершения, отображаемое на дисплее прибора при наличии выбранной программы, основывается на скорости отжима в стиральной машине, равной 1000 об/мин при действующих заводских настройках.

Программа	**Остаточная влажность (%)**	**Загрузка (кг)**	**Скорость отжима (об/мин)**	**Начальная влажность (%)**	**Продолжительность программы (ч:мин)**	**Расход электроэнергии (кВт*ч/цикл)**
COTTONS + ⊞⁺	-3,0	9,0	1400	50	4:42	1,47
COTTONS + ⊞⁺	-3,0	4,5	1400	50	3:35	1,05
COTTONS + ⊞⁺	-3,0	9,0	1000	60	5:12	1,68
COTTONS + ⊞⁺	-3,0	4,5	1000	60	3:52	1,16
COTTONS + ⊞⁺	-3,0	9,0	800	70	5:43	1,89
COTTONS + ⊞⁺	-3,0	4,5	800	70	4:09	1,26
COTTONS + ⊞	-1,5	9,0	1400	50	4:13	1,39
COTTONS + ⊞	-1,5	4,5	1400	50	3:03	0,90
COTTONS + ⊞	-1,5	9,0	1000	60	4:43	1,59
COTTONS + ⊞	-1,5	4,5	1000	60	3:19	0,99
COTTONS + ⊞	-1,5	9,0	800	70	5:12	1,79
COTTONS + ⊞	-1,5	4,5	800	70	3:35	1,09
ECO	0,0	9,0	1400	50	3:53	1,23
ECO	0,0	4,5	1400	50	2:22	0,65
ECO [1]	0,0	9,0	1000	60	4:25	1,44
ECO	0,0	4,5	1000	60	2:40	0,76
ECO	0,0	9,0	800	70	4:57	1,65
ECO	0,0	4,5	800	70	2:58	0,87
COTTONS + 👔	12,0	9,0	1400	50	2:42	0,83

[1] Уровень шума в цикле сушки составляет 56 дБ.

Программа	Остаточная влажность (%)	Загрузка (кг)	Скорость отжима (об/мин)	Начальная влажность (%)	Продолжительность программы (ч:мин)	Расход электроэнергии (кВт*ч/цикл)
COTTONS +	12,0	4,5	1400	50	1:44	0,49
COTTONS +	12,0	9,0	1000	60	3:12	1,04
COTTONS +	12,0	4,5	1000	60	2:01	0,59
COTTONS +	12,0	9,0	800	70	3:43	1,25
COTTONS +	12,0	4,5	800	70	2:18	0,69
EASY CARE +	0,0	3,5	800	40	1:41	0,45
EASY CARE +	0,0	3,5	600	50	1:57	0,53
EASY CARE +	2,0	3,5	800	40	1:22	0,38
EASY CARE +	2,0	3,5	600	50	1:38	0,46
EASY CARE +	12,0	3,5	800	40	1:04	0,37
EASY CARE +	12,0	3,5	600	50	1:20	0,46
WOOL IN BASKET	0,0	0,5	-	-	2:00	0,99

24 Технические характеристики

Высота прибора	84,2 см
Ширина прибора	59,8 см
Глубина прибора	61,3 см
Глубина прибора при закрытой дверце	66,5 см
Глубина прибора при открытой дверце	110,5 см
Вес	55,8 кг
Максимальный объем загрузки	9,0 кг
Напряжение сети	220-240 В, 50 Гц
Минимальный номинал предохранителя	10 А
Номинальная мощность	800 Вт
Температура окружающей среды	▪ Минимум: 5 °C ▪ Максимум: 35 °C
Длина сетевого кабеля	145 см

24.1 Информация по свободно распространяемому и открытому программному обеспечению

Это изделие содержит компоненты программного обеспечения, которые лицензированы владельцами авторских прав как бесплатное или открытое исходное (open source) ПО. Соответствующая информация о лицензиях сохранена на бытовом приборе. Доступ к соответствующей информации о лицензиях возможен также через приложение Home Connect:

«Профиль -> Правовые указания -> Информация о лицензиях».[1] Информацию о лицензиях можно скачать также на сайте фирменной продукции. (Найдите на сайте продукта модель своего прибора и прочую документацию.) Вы можете также запросить соответствующую информацию по адресу ossrequest@bshg.com или BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München – Мюнхен, Германия.
Соответствующий исходный код предоставляется по запросу.

Направьте свой запрос по адресу ossrequest@bshg.com или BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München – Мюнхен, Германия.
Тема: „OSSREQUEST“
Расходы на обработку вашего запроса будут поставлены вам в счет. Это предложение действительно на протяжении трех лет с даты покупки или же, по меньшей мере, в течение периода, на который мы предлагаем техническую поддержку и запасные детали для соответствующего прибора.

25 Сертификат соответствия

Настоящим компания BSH Hausgeräte GmbH заявляет, что прибор с функциональными возможностями Home Connect соответствует основным требованиям и прочим применимым положениям директивы 2014/53/EU.
Полный текст RED сертификата соответствия размещен на интернет-сайте *www.gaggenau.com* на странице с описанием вашего прибора в разделе дополнительной документации.

CE

Диапазон 2,4 ГГц (2400–2483,5 МГц): макс. 100 мВт
Диапазон 5 ГГц (5150–5350 МГц + 5470–5725 МГц): макс. 180 мВт

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 ГГц WLAN (Wi-Fi): только для использования в помещениях.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 ГГц WLAN (Wi-Fi): только для использования в помещениях.							

[1] В зависимости от комплектации

The difference is Gaggenau

gaggenau.com

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.gaggenau.com

9002071249 (060506)
ru